

نتائج الاجتماع التشاوري حول الإطار التنفيذي للبعد البيئي في خطة 2030 للتنمية المستدامة

25/03/2018

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا



الأمم المتحدة

الاستسها

ESCWA

وفاء أبو الحسن

رئيسة قسم الإحصاءات الاقتصادية، الاسكوا

aboulhosn@un.org

أهداف الاجتماع

تبادل وجهات النظر بشأن تحديد أولويات تنفيذ خطة الـ 2030 بشكل عام، والبعد البيئي في الخطة واستدامة قاعدة الموارد الطبيعية على وجه الخصوص، من خلال إدماج أهداف التنمية المستدامة في الاستراتيجيات والخطط القائمة في المنطقة العربية على الصعيدين الإقليمي والوطني؛

استعراض "الإطار التنفيذي للبعد البيئي في خطة 2030 للتنمية المستدامة"، الذي أعدته الإسكوا والأمم المتحدة للبيئة وجامعة الدول العربية؛

إشراك مشاركو الاجتماع في حوار حول الخطوات المستقبلية المقترحة، والأطر المؤسسية الإقليمية والوطنية الملائمة لرصد واستعراض الأهداف والغايات ذات العلاقة بالموارد الطبيعية والبيئة؛

تبادل وجهات نظر والآراء حول السبل الفضلى لتحديد وقياس ورصد مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في مجالات الإحصاءات البيئية للمنطقة العربية بما يتماشى مع خطة الـ 2030، وهو هدف الركيزة البيئية لبرنامج حساب الأمم المتحدة للتنمية بشأن البيانات والإحصاء.

التوصيات



الأمم المتحدة

الاستسها

ESCWA

التوصيات



عرض مسودة الإطار التنفيذي على الاجتماع المقبل للجنة المشتركة المعنية بالبيئة والتنمية في المنطقة العربية الذي سيقام في شهر تشرين الأول/أكتوبر 2017 في مقر جامعة الدول العربية في القاهرة.

☐

رفع التوصيات ذات علاقة الى مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة باعتماد الإطار التنفيذي للبعد البيئي في خطة الـ 2030 للتنمية المستدامة.

☐

استخدام الإطار للمتابعة الدورية لتحقيق الأهداف البيئية للتنمية المستدامة وعرض النتائج على الدورات السنوية للمنتدى العربي للتنمية المستدامة ومساهمة المنطقة العربية في المنتدى السياسي السنوي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة (HLPF).

☐

متابعة مشاريع القرارات المقدمة من الدول العربية للجمعية الثالثة للأمم المتحدة للبيئة خاصة فيما يخص القرار المقدم من فلسطين حول البعثة الاستكشافية عن التلوث في قطاع غزة.

☐

وجوب ان تقدم المنطقة العربية بعض الالتزامات الطوعية للتقليل من التلوث مع الاحتفاظ بقدرتها على انتاج وتصدير البترول، ولا بد من إيجاد توازن بين مصالح منتجي البترول وصحة مواطني المنطقة وموقعها المستقطب للسياحة.

☐

الآخذ بعين الاعتبار طلب فلسطين التأكيد على ان الاحتلال والنزاعات تحول دون تحقيق التنمية المستدامة بكل اشكالها والطلب الى دولة فلسطين بأعداد تقرير مبدئي حول مؤشرات أهداف التنمية المستدامة العربية المقترحة والمنقحة حسب الإطار كتجربة أولية والبرهان بالأرقام كيف ان الاحتلال يحول دون ان يتمكن الشعب الفلسطيني ان يستغل موارده الطبيعية ويجبره ان يتحمل عبئ النفائات والتلوث. ادراج المؤشر 16.1.2 حسب طلب فلسطين الخاص بالحد بدرجة كبيرة من جميع أشكال العنف وما يتصل به من معدلات الوفيات في كل مكان.

☐

حث الدول العربية على إدخال مكوّن البيئة في الخطط والاستراتيجيات الإعلامية لدى كل دولة، وذلك للدور الهام الذي أصبحت تضطلع به أجهزة الإعلام في توجيه الرأي العام ودعم متّخذي القرار مما أصبح له الأثر الواضح لوضع السياسات التنموية بما يخدم المجتمعات.

☐

الطلب من الاسكوا والأمم المتحدة للبيئة وشعبة الإحصاء بالأمم المتحدة بتوفير الدعم الفني والتقني للدول العربية في تجميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة العربية ذات البعد البيئي.

دعوة وزارات البيئة والإدارات المعنية بالبيئة ومكاتب الإحصاء الوطنية في الدول العربية التعاون المؤسسي والتنسيق وتبادل البيانات البيئية من كل المصادر (سجلات إدارية، بيانات المراقبة والرصد، المسوح والتعدادات والمعلومات الجغرافية المكانية) لتقييم وضع هذه البيانات لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة العربية ذات البعد البيئي خاصة قائمة المؤشرات المقترحة في الإطار التنفيذي للبعد البيئي في خطة 2030 للتنمية المستدامة والتي اتفق عليها خلال الاجتماع.

دعوة الدول العربية الاستعانة بنظام المعلومات الجغرافية المكانية كأهم مصدر بيانات للعديد من المؤشرات ذات البعد البيئي بالشراكة مع الجهات المعنية بالدولة والجهات التي توفر مجانا البيانات الجغرافية والطلب من الاسكوا والأمم المتحدة للبيئة وشعبة الإحصاء بالأمم المتحدة الدعم الفني في هذا المجال من خلال اعداد مشروع والحصول على تمويل لتنفيذه.

البيانات

دعوة الدول العربية بتطبيق الأطر الإحصائية خاصة إطار تطوير الإحصاءات البيئية، (FDES) ونظام المحاسبة البيئية والاقتصادية (SEEA) للربط بين الأبعاد الثلاثة ومواءمة عمل الفرق المختلفة وإصدار توصية بهذا المجال من قبل مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة.

دعوة الدول العربية باعتماد قائمة مؤشرات أهداف التنمية المستدامة العربية المقترحة والمنقحة حسب الإطار وحسب مداولات هذا الاجتماع المتفق عليها (56 مؤشر مقترح في الإطار ومنها مؤشرات فريق العمل العربي).

الطلب من الأجهزة الإحصائية العربية بتزويد الاسكوا والأمانة العامة لجامعة الدول العربية (إدارة الإحصاء وقواعد المعلومات) بمؤشرات الحزمة العربية الاولى المقترحة لرصد اجندة 2030" المتفق عليها، والتي تقوم الأجهزة بإنتاجها لتتمكن من ادراجها في قواعد البيانات وإعداد خلاصة وافية عن البيانات والفجوات فيها وعرضها على الاجتماع القادم لفريق العمل العربي المعنى بالمؤشرات البيئية والتنمية المستدامة.

المؤشرات



الأمم المتحدة

الاستسها

ESCWA



SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
1.5 By 2030, build the resilience of the poor and those in vulnerable situations and reduce their exposure and vulnerability to climate-related extreme events and other economic, social and environmental shocks and disasters	1.5.1 Number of deaths, missing persons and persons affected by disaster per 100,000 people (11.5.1; 13.1.2)	Number p.100,000 ²		-	-	1.5.1 عدد الوفيات والمفقودين والمصابين الذين يجري نقلهم أو إجلائهم بسبب الكوارث من كل 100 000 شخص	5.1 بحلول عام 2030، بناء قدرة الفقراء والفئات الضعيفة على الصمود والحد من تعرضها وتأثرها بالظواهر المتطرفة المتصلة بالمناخ وغيرها من الهزات والكوارث الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، بحلول عام 2030
	[1.5.1 ALT Number of persons affected by disaster per 100,000 people]			5699			
	1.5.2 Direct disaster economic loss in relation to global gross domestic product (GDP)		2	-	-	2.5.1 الخسائر الاقتصادية المباشرة للكوارث بالنسبة للناتج المحلي الإجمالي العالمي	
	[1.5.2.ALT Direct economic loss attributed to disasters]	USD		1.9m			
	1.5.3 Number of countries with national and local disaster risk reduction strategies (11.b.2; 13.1.1)	Number or Percent	1	50%	●	3.5.1 عدد البلدان مع استراتيجيات الحد من خطر الكوارث الوطنية والمحلية	

1 NO POVERTY



القضاء على الفقر





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
2.4 By 2030, ensure sustainable food production systems and implement resilient agricultural practices that increase productivity and production, that help maintain ecosystems, that strengthen capacity for adaptation to climate change, extreme weather, drought, flooding and other disasters and that progressively improve land and soil quality	2.4.1 Proportion of agricultural area under productive and sustainable agriculture	Percent	3	N/A	-		4.2 ضمان وجود نظم إنتاج غذائي مستدامة، وتنفيذ ممارسات زراعية متينة تؤدي إلى زيادة الإنتاجية والمحاصيل، وتساعد على الحفاظ على النظم الإيكولوجية، وتعزيز القدرة على التكيف مع تغير المناخ وعلى مواجهة أحوال الطقس الشديدة وحالات الجفاف والفيضانات وغيرها من الكوارث، تحسين تدريجياً نوعية الأراضي والتربة، بحلول عام 2030
	[2.4.1.ALT Average carbon content in the topsoil as a % in weight]	Percent		0.59	-	1.4.2 النسبة المئوية للمساحة الزراعية الخاضعة للممارسات الزراعية المستدامة	

2 ZERO HUNGER



القضاء التام على الجوع





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
6.4 By 2030, substantially increase water-use efficiency across all sectors and ensure sustainable withdrawals and supply of freshwater to address water scarcity and substantially reduce the number of people suffering from water scarcity	6.4.2 Level of water stress: freshwater withdrawal as a proportion of available freshwater resources	Percent	1	312.3	●	2.4.6 النسبة المئوية لإجمالي ما استخدم من الموارد المائية المتاحة، مع مراعاة احتياجات البيئة من المائية (حجم الضغط الذي تتعرض له المياه)	6.4 زيادة كفاءة استخدام المياه في جميع القطاعات زيادة كبيرة وضمان سحب المياه العذبة وإمداداتها على نحو مستدام من أجل معالجة شح المياه، والحد بدرجة كبيرة من عدد الأشخاص الذين يعانون من ندرة المياه، بحلول عام 2030

6 CLEAN WATER AND SANITATION



المياه النظيفة والنظافة الصحية 7



المؤشرات



SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
7.2 By 2030, increase substantially the share of renewable energy in the global energy mix	7.2.1 Renewable energy share in the total final energy consumption	percent	1	4	●	1.2.7 حصة الطاقة المتجددة في مجموع الاستهلاك النهائي للطاقة	2.7 تحقيق زيادة كبيرة في حصة الطاقة المتجددة في مجموعة من مصادر الطاقة العالمية بحلول عام 2030
	7.3.1 Energy intensity measured in terms of primary energy and GDP	Megajoule per USD constant 2011 PPP GDP	1	5.1	●	1.3.7 كثافة الطاقة التي تقاس من حيث الطاقة الأولية والناتج المحلي الإجمالي	3.7 مضاعفة المعدل العالمي للتحسن في كفاءة استخدام الطاقة بحلول عام 2030
	7.3.1.ADD Energy consumption per capita, 2012 (kilogram of oil equivalent)	Kgoe		1813	●		

7 AFFORDABLE AND CLEAN ENERGY



طاقة نظيفة وبأسعار معقولة V





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
9.4 By 2030, upgrade infrastructure and retrofit industries to make them sustainable, with increased resource-use efficiency and greater adoption of clean and environmentally sound technologies and industrial processes, with all countries taking action in accordance with their respective capabilities	9.4.1 CO ₂ emission per unit of value added	Kg	1	1.4	●	1.4.9 انبعاثات ثاني أكسيد الكربون لكل وحدة من القيمة المضافة	4.9 تحسين البنى التحتية وتحديث الصناعات بحلول عام 2030 من أجل تحقيق استدامتها، مع زيادة كفاءة استخدام الموارد وزيادة اعتماد التكنولوجيات والعمليات الصناعية النظيفة والسليمة بيئياً، ومع قيام جميع البلدان باتخاذ إجراءات وفقاً لقدراتها





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
12.2 By 2030, achieve the sustainable management and efficient use of natural resources	12.2.1 Material footprint, material footprint per capita, and material footprint per GDP* (8.4.1)	Metric tons pc	3	6.6	●	1.2.12 الأثر المادي ونصيب الفرد من الأثر المادي	2.12 تحقيق الإدارة المستدامة والاستخدام الكفؤ للموارد الطبيعية، بحلول عام 2030
12.4 By 2020, achieve the environmentally sound management of chemicals and all wastes throughout their life cycle, in accordance with agreed international frameworks, and significantly reduce their release to air, water and soil in order to minimize their adverse impacts on human health and the environment	12.4.1 Number of parties to international multilateral environmental agreements on hazardous waste, and other chemicals that meet their commitments and obligations in transmitting information as required by each relevant agreement	number	1	N/A	-	1.4.12 عدد الأطراف في الاتفاقات البيئية الدولية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الخطرة وغيرها من المواد الكيميائية والنفايات التي تفي بتعهداتها والتزاماتها في نقل المعلومات على النحو الذي يتطلبه كل اتفاق ذي صلة	4.12 تحقيق الإدارة السليمة بيئياً للمواد الكيميائية وجميع النفايات طوال دورة عمرها، وفقاً للأطر الدولية المتفق عليها، والحد بدرجة كبيرة من إطلاقها في الهواء والماء والترربة من أجل التقليل إلى أدنى حد من آثارها الضارة على صحة الإنسان والبيئة، بحلول عام 2020
	12.4.2 Hazardous waste generated per capita and proportion of hazardous waste treated, by type of treatment	Percent	3	N/A	-	2.4.12 معالجة النفايات، وتوليد النفايات الخطرة، وإدارة النفايات الخطرة، بحسب نوع المعالجة	



SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
12.5 By 2030, substantially reduce waste generation through prevention, reduction, recycling and reuse	12.5.1 National recycling rate, tons of material recycled	tons	3	N/A	-	1.5.12 معدل إعادة التدوير على الصعيد الوطني، وعدد أطنان المواد المعاد تدويرها	5.12 الحد بدرجة كبيرة من إنتاج النفايات، من خلال المنع والتخفي وإعادة التدوير وإعادة الاستعمال، بحلول عام 2030





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
13.1 Strengthen resilience and adaptive capacity to climate-related hazards and natural disasters in all countries	13.1.1 Number of countries with national and local disaster risk reduction strategies*(1.5.3, 11.b.2)	Number or percent	2	50%	●	1.1.13 عدد الوفيات أو الأشخاص المفقودين أو الجرحى أو الأشخاص الذين جرى نقلهم أو إجلاؤهم بسبب الكوارث، لكل 100 000 شخص	1.13 تعزيز المرونة والقدرة على الصمود في مواجهة المخاطر المرتبطة بالمناخ والكوارث الطبيعية في جميع البلدان، وتعزيز القدرة على التكيف مع تلك المخاطر
	13.1.2 Number of deaths, missing persons and persons affected by disaster per 100,000 people* (1.5.1; 11.5.1)	Number p.100,000	1	-	-	2.1.13 عدد القتلى والمفقودين والأشخاص المتضررين من الكوارث لكل 100,000 شخص	
	[1.5.1 ALT Number of persons affected by disaster per 100,000 people]						





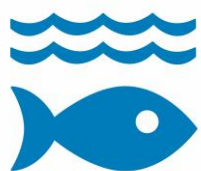
SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
13.2 Integrate climate change measures into national policies, strategies and planning	13.2.1 Number of countries that have communicated the establishment or operationalization of an integrated policy/strategy/plan which increases their ability to adapt to the adverse impacts of climate change, and foster climate resilience and low greenhouse gas emissions development in a manner that does not threaten food production (including a national adaptation plan, nationally determined contribution, national communication, biennial update report or other)	Number	3	N/A	-	1.2.13 عدد البلدان التي أبلغت رسمياً أنها وضعت استراتيجيات إنمائية متكاملة تقوم على انخفاض الكربون والصمود أمام التغيرات المناخية والحد من مخاطر الكوارث (على سبيل المثال، عملية وطنية لخطط التكيف، وسياسات وتدابير وطنية لتعزيز الانتقال إلى مواد وتكنولوجيات غير ضارة بالبيئة)	2.13 إدماج التدابير المتعلقة بتغيير المناخ في السياسات والاستراتيجيات والتخطيط على الصعيد الوطني





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
14.2 By 2020, sustainably manage and protect marine and coastal ecosystems to avoid significant adverse impacts, including by strengthening their resilience, and take action for their restoration in order to achieve healthy and productive oceans	14.2.1 Proportion of national exclusive economic zones managed using ecosystem-based approaches	Percent	3	N/A	-	1.2.14 النسبة المئوية للتنمية الساحلية والبحرية من خلال خطط يجري إعدادها أو تنفيذها للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية/تخطيط الحيز البحر(تكون منسقة حيثما ينطبق)، استنادا إلى نهج للنظم الإيكولوجية، يبني مجتمعات محلية بشرية ونظما إيكولوجية قادرة على الصمود، ويعمل على كفاءة التقاسم المنصف للمنافع والعمل اللانق	2.14 إدارة النظم الإيكولوجية البحرية والساحلية على نحو مستدام وحمايتها، من أجل تجنب حدوث آثار سلبية كبيرة، بما في ذلك عن طريق تعزيز قدرتها على الصمود، واتخاذ الإجراءات اللازمة لإصلاحها من أجل تحقيق الصحة والإنتاجية للمحيطات، بحلول عام 2020

14 LIFE BELOW WATER



14 الحياة تحت الماء





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
14.4 By 2020, effectively regulate harvesting and end overfishing, illegal, unreported and unregulated fishing and destructive fishing practices and implement science-based management plans, in order to restore fish stocks in the shortest time feasible, at least to levels that can produce maximum sustainable yield as determined by their biological characteristics	14.4.1 Proportion of fish stocks within biologically sustainable levels	%	1	N/A	-		4.14 تنظيم الصيد على نحو فعال، وإنهاء الصيد المفرط والصيد غير القانوني وغير المبلغ عنه وغير المنظم وممارسات الصيد المدمرة، وتنفيذ خطط إدارة قائمة على العلم، من أجل إعادة الأرصد السمكية إلى ما كانت عليه في أقرب وقت ممكن، لتصل على الأقل إلى المستويات التي يمكن أن تنتج إنتاج أقصى غلة مستدامة وفقا لما تحدده خصائصها البيولوجية، بحلول عام 2020
	[14.4.1.ALT Total fish catch]	tons		244k		1.4.14 نسبة الأرصد السمكية داخل مستويات مستدامة بيولوجيا	
14.5 By 2020, conserve at least 10 per cent of coastal and marine areas, consistent with national and international law and based on the best available scientific information	14.5.1 Coverage of protected areas in relation to marine areas (%)	percent	1	9.3	●	14.5.1 تغطية المناطق المحمية فيما يتعلق بالمناطق البحرية	5.14 حفظ 10 في المائة على الأقل من المناطق الساحلية والبحرية، بما يتسق مع القانون الوطني والدولي واستنادا إلى أفضل المعلومات العلمية المتاحة، بحلول عام 2020



SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
15.1 By 2020, ensure the conservation, restoration and sustainable use of terrestrial and inland freshwater ecosystems and their services, in particular forests, wetlands, mountains and drylands, in line with obligations under international agreements	15.1.1 Forest area as a proportion of total land area	percent	1	2.8	●	1.1.15 مساحة الغابات كنسبة مئوية من مجموع مساحة اليابسة	1.15 ضمان حفظ وترميم النظم الإيكولوجية البرية والنظم الإيكولوجية للمياه العذبة الداخلية وخدماتها، ولا سيما الغابات والأراضي الرطبة والجبال والأراضي الجافة، وضمان استخدامها على نحو مستدام، وذلك وفقا للالتزامات بموجب الاتفاقات الدولية، بحلول عام 2020
	15.1.2 Proportion of important sites for terrestrial and freshwater biodiversity that are covered by protected areas, by ecosystem type	percent	1	8.6	●	2.1.15 نسبة المواقع الهامة للتنوع البيولوجي الأرضي والمياه العذبة التي تغطيها المناطق المحمية، حسب نوع النظام الإيكولوجي	

15 LIFE ON LAND



10 الحياة في البر





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
15.3 By 2030, combat desertification, restore degraded land and soil, including land affected by desertification, drought and floods, and strive to achieve a land degradation-neutral world	15.3.1 Proportion of land that is degraded over total land area	Percent	2	N/A	-	1.3.15 النسبة المئوية للأراضي المتدهورة نسبة إلى مجموع مساحة اليابسة	3.15 مكافحة التصحر، وترميم الأراضي والتربة المتدهورة، بما في ذلك الأراضي المتضررة من التصحر والجفاف والفيضانات، والسعي إلى تحقيق عالم خال من ظاهرة تدهور الأراضي، بحلول عام 2030
15.5 Take urgent and significant action to reduce the degradation of natural habitats, halt the loss of biodiversity and, by 2020, protect and prevent the extinction of threatened species	15.5.1 Red List Index	RLI of 1.0 equates to all species as least concern; 0 indicates all species extinct).	1	0.89	●	1.5.15 مؤشر القائمة الحمراء	5.15 اتخاذ إجراءات عاجلة وهامة للحد من تدهور الموائل الطبيعية، ووقف فقدان التنوع البيولوجي، والقيام، بحلول عام 2020، بحماية الأنواع المهددة ومنع انقراضها

15 LIFE ON LAND



10 الحياة في البر





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/ TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
16.1 Significantly reduce all forms of violence and related death rates everywhere	16.1.2 Conflict-related deaths per 100,000 population, by sex, age and cause	Scores range from -2.5 to 2.5; higher values better	3	N/A	●	2.1.16 * الوفيات المتصلة بالنزاع لكل 100 000 نسمة (مصنفة بحسب العمر، والجنس، والسبب)	1.16 الحد بدرجة كبيرة من جميع أشكال العنف وما يتصل به من معدلات الوفيات في كل مكان
	[16.1.2.ALT Index of political stability and the absence of violence]			-1.1			

16 PEACE, JUSTICE AND STRONG INSTITUTIONS



16 السلام والعدل والمؤسسات القوية





SDG ENVIRONMENTAL TARGETS	SDG ENVIRONMENTAL INDICATORS (with alternative [ALT] and additional [ADD] Indicators)	UNITS FOR INDICATORS	TIER CLASSIFICATION	3.1 BASELINE VALUE	3.2 PROGRESS/TREND	المؤشرات	الغايات (من خطة عام 2030)
17.7 Promote the development, transfer, dissemination and diffusion of environmentally sound technologies to developing countries on favorable terms, including on concessional and preferential terms, as mutually agreed	17.7.1 Total amount of approved funding for developing countries to promote the development, transfer, dissemination and diffusion of environmentally sound technologies	USD (millions)	3	N/A	-	17.7.1 المبلغ الإجمالي للتمويل المعتمد لصالح البلدان النامية من أجل تعزيز تطوير تكنولوجيا سليمة بيئياً ونقلها ونشرها وتعميمها في البلدان النامية	17.7 تعزيز تطوير تكنولوجيا سليمة بيئياً ونقلها ونشرها وتعميمها في البلدان النامية بشروط مواتية، بما في ذلك الشروط التساهلية والتفضيلية، وذلك على النحو المتفق عليه
17.14 Enhance policy coherence for sustainable development	17.14.1 Number of countries with mechanisms in place to enhance policy coherence of sustainable development		3	N/A	-	17.14.1 عدد البلدان التي لديها آليات لتعزيز اتساق سياسات التنمية المستدامة	17.14 تعزيز اتساق السياسات من أجل تحقيق التنمية المستدامة



شكراً

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا



الأمم المتحدة

الاستسها

ESCWA